



Kamp-Lintfort  
Hochschulstadt

KULTURBÜRO



Foto: Oliver Fantisch / „Wir sind die Neuen“

# THEATERPROGRAMM KAMP-LINTFORT

2019/2020



# GUT

## FÜR DUISBURG & KAMP-LINTFORT

**Die Spendenplattform für soziale Projekte.**

Wir alle können helfen, unsere Städte noch lebenswerter zu machen. Auf [gut-fuer-kamp-lintfort.de](http://gut-fuer-kamp-lintfort.de) kannst du für soziale Projekte in deiner Stadt spenden und Unterstützer für deine eigene Initiative gewinnen. Jede Spende geht zu 100% an die sozialen Projekte.

**[www.gut-fuer-kamp-lintfort.de](http://www.gut-fuer-kamp-lintfort.de)**

Jetzt online  
spenden!

Eine Initiative von

 **betterplace.org** und

 **Sparkasse  
Duisburg**



## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Theaterfreundinnen und -freunde,

unsere Stadthalle hat über die Jahre hunderte von Veranstaltungen gesehen und hat zwar an Charakter aber nicht an Schönheit dazugewonnen. Grund genug für uns, die Halle für Sie als langjährige Kulturabonnenten wieder „aufzuhübschen“ und den Brandschutz und die Technik an die aktuellen Vorschriften anzupassen. Die Sanierungsarbeiten befinden sich nun auf der Zielgeraden und die Stadthalle wird, wie vorgesehen, im Herbst 2019 wieder zur Verfügung stehen. Wir haben für Sie ein frisches Theaterprogramm für die Saison 2019/20 zusammengestellt und heißen Sie herzlich willkommen zurück in der guten (alten) neuen Stadthalle!

Nach der Abonnementpause des letzten Jahres können Sie nun wieder auf Ihren altbewährten festen Sitzplatz und den bei Ihnen so beliebten Mix aus Komödie, Kabarett und Musik zurückgreifen. Ein Höhepunkt dieser Spielzeit ist die Theateradaption der Filmkomödie „Schtonk!“ aus den 80er Jahren über die gefälschten Hitlertagebücher von Helmut Dietl. In Zeiten von Fake News und Rechtspopulismus ist die Realsatire wieder sehr aktuell. Tanja Schumann und Dustin Semmelrogge verbringen zusammen „Weihnachten im Stau“ in der gleichnamigen Komödie. Viel Spaß versprechen die Protagonisten Winfried Glatzeder und Claudia Rieschel als Alt-68er, die in der Generationenkomödie „Wir sind die Neuen“ ihre alte Hippie-WG wieder aufleben lassen wollen. Besonders beliebt unter den Abonnenten ist und bleibt das Westfälische Landestheater. Mit dem Musical „Rock of Ages“ lässt es das Ensemble mit Live-Orchester und Musik aus den 80er Jahren richtig krachen! Ebenso im Gepäck hat das Landestheater die Bühnenumfassung der populären Fernsehserie „Der Tatortreiniger“. Die Verwechslungskomödie „Bunburry oder die Kunst ernst zu sein“ von Oscar Wilde mit dem Ensemble des Landestheaters Burghofbühne beschäftigt sich mit der Frage, wer man ist und wer man sein möchte. Zum guten Schluss bringt das Bonner Theater „Die Springmaus“ mit seinen Improvisationen Ihre Lachmuskeln ordentlich in Schwung.

Die Bandbreite unseres kulturellen Angebotes zeichnet sich dadurch aus, dass die Veranstaltungen sich an unterschiedliche Zielgruppen richten. So kommen auch die Kleinsten nicht zu kurz, denn in diesem Jahr erhält die Reihe „Jedem Kind einen Theaterbesuch“ ihre Fortsetzung. Kinder im Vorschulalter können das Geschehen – statt wie üblich aus dem Zuschauerraum der Stadthalle – unmittelbar auf der Bühne selbst verfolgen. Als weiteren Beitrag zur kulturellen Bildung von Kindern und Jugendlichen bieten wir auch ein regelmäßiges Theaterangebot für Jugendliche der Sekundarstufen an.

Kultur an ungewöhnlichen Orten, das können Sie auch 2019 wieder erleben. Ganz besonders freuen wir uns, dass Kamp-Lintfort für die „Filmschauplätze NRW“ ausgewählt wurde. Auf wiederholter Nachfrage wird das beliebte Open Air-Kino-Event auf dem Abteiplatz vor der

idyllischen Kulisse des Klosters Kamp stattfinden. Am 13.8.2019 können Filmfans den Klassiker „Sister Act – eine himmlische Karriere“ bei freiem Eintritt sehen. Professionelle Kinotechnik und die 60 Quadratmeter große aufblasbare Leinwand sowie das Rahmenprogramm mit Live-Musik und ein gastronomisches Angebot machen das Kinoerlebnis perfekt. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im Sommer, wenn es heißt „Film ab – umsonst und draußen!“

Nun wünschen wir Ihnen viel Freude bei der Lektüre des Programms und gute Unterhaltung beim Besuch der Veranstaltungen in Kamp-Lintfort!



Ihr Prof. Dr. Christoph Landscheidt  
Bürgermeister

Ihr Dr. Christoph Müllmann  
Kulturdezernent

# Erwerben Sie ein Abonnement!

## Eintrittspreise für die Saison 2019/2020

| Platz:          | I. Rang                 | II. Rang                | III. Rang               |
|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Abonnement:     | 75,00 Euro (55,00 Euro) | 60,00 Euro (45,00 Euro) | 45,00 Euro (40,00 Euro) |
| Freier Verkauf: | 17,00 Euro (13,00 Euro) | 15,00 Euro (12,00 Euro) | 13,00 Euro (10,00 Euro) |

(inkl. Vorverkaufsgebühren)

Für Studenten, Schüler, Auszubildende, Wehrpflichtige, Zivildienstleistende, Empfänger von Leistungen nach den Sozialhilfegesetzbüchern mit entsprechendem Nachweis sowie Inhabern der Ehrenamtskarte gelten die Preise in Klammern. Geistig und körperlich Behinderte, die einer Begleitperson bedürfen, erhalten mit der Begleitperson jeweils eine Ermäßigung von 50 % (gekennzeichnet mit „B“ im Behindertenausweis).

Das Abonnement beinhaltet 7 Stücke. Es ist übertragbar auf andere Personen. Eine Rückvergütung für nicht besuchte Vorstellungen ist ausgeschlossen. Termin- und Programmänderungen aus technischen, künstlerischen oder anderen Gründen (z.B. Krankheit der Darsteller) sind nicht beabsichtigt, bleiben dem Veranstalter aber vorbehalten. Die Abonnentin/der Abonnent erklärt sich einverstanden, dass ihre/seine persönlichen Daten in der elektronischen Datenverarbeitung gespeichert werden; die Stadt verpflichtet sich, diese Daten ausschließlich zur Verwaltung des Abonnements zu verwenden. Sie haben jederzeit das Recht, Einblick in Ihre Daten zu erhalten und die Löschung Ihrer Daten zu verlangen. Sollten Sie Ihr Abonnement kündigen, werden Ihre Daten vollständig gelöscht.

**Der Neuerwerb eines Abonnements ist ab 8. Juli 2019 bis spätestens zum 15. September 2019 für die Saison 2019/2020 möglich bei der STADTVERWALTUNG KAMP-LINTFORT – Kulturbüro - Rathaus - Zimmer 320a Sitzplatzabsprache erforderlich - Anruf genügt!**

**Kontakt: Telefon 0 28 42 / 912-290 - E-Mail-Adresse: [ilona.haje@kamp-lintfort.de](mailto:ilona.haje@kamp-lintfort.de)**

### **Eintritt (außerhalb des Abonnements):**

| I. Rang         | II. Rang        | III. Rang       |                             |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------|
| 17,- € (13,- €) | 15,- € (12,- €) | 13,- € (10,- €) | (inkl. Vorverkaufsgebühren) |

**Kartenvorverkauf für alle sieben Veranstaltungen ab ca. 1. Oktober 2019:**

**Buchhandlung Am Rathaus**, Moerser Straße 239, 47475 Kamp-Lintfort, Telefon 02842/921779.  
Noch verfügbare/hinterlegte Karten sind bis 19.30 Uhr an der Abendkasse abzuholen.

**Veranstaltungsort: Stadthalle, Moerser Straße 167, Kamp-Lintfort**



## Buchhandlung am Rathaus

*Bei uns gibt's  
die Restkarten  
für's Theater!*

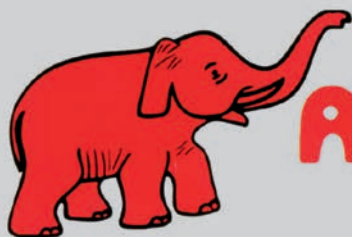
Moerser Straße 239  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842/921779  
Telefax 02842/921778

www.buchhandlung-kamp-lintfort.de



## AUTOHAUS GIEBICHENSTEIN GMBH

Friedrichstraße 78d, 47475 Kamp-Lintfort  
Telefon (02842) 1484 + 5141, Fax (02842) 2985  
Nissan-Giebichenstein@t-online.de  
daihatsu-giebichenstein@freenet.de



# APOTHEKE



## Elefanten-Apotheke

Inh. Ingo Debus e.K.

Freiherr-vom-Stein-Straße 10, 47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842-13029, Fax 02842-56670

# HODEY

Der Spezialist für Rehabilitation · Orthopädie · Pflege

**Tradition & Innovation  
seit über 45 Jahren**

**Beratung, Service &  
Hilfsmittel**

- + Sanitätshaus-Produkte
- + Homecare & Pflege
- + Orthopädie-Technik
- + Orthopädie-Schuhtechnik
- + Reha- und Medizin-Technik
- + Wohnen ohne Barrieren

VitalCentrum HODEY KG

Kruppstraße 19 · 47475 Kamp-Lintfort

Tel.: 02842 / 9132-0 · [www.hodey.de](http://www.hodey.de) · [vitalcentrum@hodey.de](mailto:vitalcentrum@hodey.de)

Aachen · Goch · Kamp-Lintfort · Kleve · Moers · Neukirchen-Vluyn



**Planung – Beratung – Ausführung  
Notdienst 24 Stunden**

# Buhl



**DIE BADGESTALTER**

und



**MEISTER DER ELEMENTE**

Wärme – Wasser – Umwelt – Luft

Buhl GmbH

Solar – Heizung – Bäder

Rheinberger Straße 361

Telefon 02842/92 1880

[info@buhl-gmbh.de](mailto:info@buhl-gmbh.de)

– 47475 Kamp-Lintfort

– Fax 02842/92 1881

[www.buhl-gmbh.de](http://www.buhl-gmbh.de)

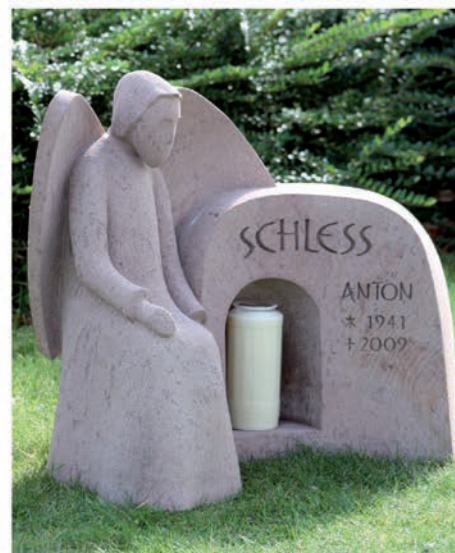


## BERND HIRT

STEINMETZ-MEISTER

STEINBILDHAUER-MEISTER

**GRABMALE  
BILDHAUERARBEITEN**



*Gedenken tut gut*

Kruppstraße 15

47475 Kamp-Lintfort

Telefon 02842/55 91 56

Telefax 02842/55 91 57


[grabmale-hirt@t-online.de](mailto:grabmale-hirt@t-online.de)

[www.grabmal-werkstatt-hirt.de](http://www.grabmal-werkstatt-hirt.de)

# Ihr Platz in der Stadthalle

| BÜHNE |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
| 1     | 1   | 2   | 3   | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  | 19  | 20  | 21  | 22  | 23  | 24  | 25  | 26  |     |     |     |     |  |
| 2     | 28  | 29  | 30  | 31  | 32  | 33  | 34  | 35  | 36  | 37  | 38  | 39  | 40  | 41  | 42  | 43  | 44  | 45  | 46  | 47  | 48  | 49  | 50  | 51  | 52  | 53  | 54  | 55  |     |     |  |
| 3     | 56  | 57  | 58  | 59  | 60  | 61  | 62  | 63  | 64  | 65  | 66  | 67  | 68  | 69  | 70  | 71  | 72  | 73  | 74  | 75  | 76  | 77  | 78  | 79  | 80  | 81  | 82  | 83  | 84  |     |  |
| 4     | 85  | 86  | 87  | 88  | 89  | 90  | 91  | 92  | 93  | 94  | 95  | 96  | 97  | 98  | 99  | 100 | 101 | 102 | 103 | 104 | 105 | 106 | 107 | 108 | 109 | 110 | 111 | 112 | 113 | 114 |  |
| 5     | 115 | 116 | 117 | 118 | 119 | 120 | 121 | 122 | 123 | 124 | 125 | 126 | 127 | 128 | 129 | 130 | 131 | 132 | 133 | 134 | 135 | 136 | 137 | 138 | 139 | 140 | 141 | 142 | 143 | 144 |  |
| 6     | 145 | 146 | 147 | 148 | 149 | 150 | 151 | 152 | 153 | 154 | 155 | 156 | 157 | 158 | 159 | 160 | 161 | 162 | 163 | 164 | 165 | 166 | 167 | 168 | 169 | 170 | 171 | 172 | 173 | 174 |  |
| 7     | 175 | 176 | 177 | 178 | 179 | 180 | 181 | 182 | 183 | 184 | 185 | 186 | 187 | 188 | 189 | 190 | 191 | 192 | 193 | 194 | 195 | 196 | 197 | 198 | 199 | 200 | 201 | 202 | 203 | 204 |  |
| 8     | 205 | 206 | 207 | 208 | 209 | 210 | 211 | 212 | 213 | 214 | 215 | 216 | 217 | 218 | 219 | 220 | 221 | 222 | 223 | 224 | 225 | 226 | 227 | 228 | 229 | 230 | 231 | 232 | 233 | 234 |  |
| 9     | 235 | 236 | 237 | 238 | 239 | 240 | 241 | 242 | 243 | 244 | 245 | 246 | 247 | 248 | 249 | 250 | 251 | 252 | 253 | 254 | 255 | 256 | 257 | 258 | 259 | 260 | 261 | 262 | 263 | 264 |  |
| 10    | 265 | 266 | 267 | 268 | 269 | 270 | 271 | 272 | 273 | 274 | 275 | 276 | 277 | 278 | 279 | 280 | 281 | 282 | 283 | 284 | 285 | 286 | 287 | 288 | 289 | 290 | 291 | 292 | 293 | 294 |  |
| 11    | 295 | 296 | 297 | 298 | 299 | 300 | 301 | 302 | 303 | 304 | 305 | 306 | 307 | 308 | 309 | 310 | 311 | 312 | 313 | 314 | 315 | 316 | 317 | 318 | 319 | 320 | 321 | 322 | 323 | 324 |  |
| 12    | 325 | 326 | 327 | 328 | 329 | 330 | 331 | 332 | 333 | 334 | 335 | 336 | 337 | 338 | 339 | 340 | 341 | 342 | 343 | 344 | 345 | 346 | 347 | 348 | 349 | 350 | 351 | 352 | 353 | 354 |  |
| 13    | 355 | 356 | 357 | 358 | 359 | 360 | 361 | 362 | 363 | 364 | 365 | 366 | 367 | 368 | 369 | 370 | 371 | 372 | 373 | 374 | 375 | 376 | 377 | 378 | 379 | 380 | 381 | 382 | 383 | 384 |  |
| 14    | 385 | 386 | 387 | 388 | 389 | 390 | 391 | 392 | 393 | 394 | 395 | 396 | 397 | 398 | 399 | 400 | 401 | 402 | 403 | 404 | 405 | 406 | 407 | 408 | 409 | 410 | 411 | 412 | 413 | 414 |  |
| 15    | 415 | 416 | 417 | 418 | 419 | 420 | 421 | 422 | 423 | 424 | 425 | 426 | 427 | 428 | 429 | 430 | 431 | 432 | 433 | 434 | 435 | 436 | 437 | 438 | 439 | 440 | 441 | 442 | 443 | 444 |  |
| 16    | 445 | 446 | 447 | 448 | 449 | 450 | 451 | 452 | 453 | 454 | 455 | 456 | 457 | 458 | 459 | 460 | 461 | 462 | 463 | 464 | 465 | 466 | 467 | 468 | 469 | 470 | 471 | 472 | 473 | 474 |  |
| 17    | 475 | 476 | 477 | 478 | 479 | 480 | 481 | 482 | 483 | 484 | 485 | 486 | 487 | 488 | 489 | 490 | 491 | 492 | 493 | 494 | 495 | 496 | 497 | 498 | 499 | 500 | 501 | 502 | 503 | 504 |  |
| 18    | 505 | 506 | 507 | 508 | 509 | 510 | 511 | 512 | 513 | 514 | 515 | 516 | 517 | 518 | 519 | 520 | 521 | 522 | 523 | 524 | 525 | 526 | 527 | 528 | 529 | 530 | 531 | 532 | 533 | 534 |  |
| 19    | 535 | 536 | 537 | 538 | 539 | 540 | 541 | 542 | 543 | 544 | 545 | 546 | 547 | 548 | 549 | 550 | 551 | 552 | 553 | 554 | 555 | 556 | 557 | 558 | 559 | 560 | 561 | 562 | 563 | 564 |  |
| 20    | 565 | 566 | 567 | 568 | 569 | 570 | 571 | 572 | 573 | 574 | 575 | 576 | 577 | 578 | 579 | 580 | 581 | 582 | 583 | 584 | 585 | 586 | 587 | 588 | 589 | 590 | 591 | 592 | 593 | 594 |  |
| 21    | 595 | 596 | 597 | 598 | 599 | 600 | 601 | 602 | 603 | 604 | 605 | 606 | 607 | 608 | 609 | 610 | 611 | 612 | 613 | 614 | 615 | 616 | 617 | 618 | 619 | 620 | 621 | 622 | 623 | 624 |  |
| 22    | 625 | 626 | 627 | 628 | 629 | 630 | 631 | 632 | 633 | 634 | 635 | 636 | 637 | 638 | 639 | 640 | 641 | 642 | 643 | 644 | 645 | 646 | 647 | 648 | 649 | 650 | 651 | 652 | 653 | 654 |  |
| 23    | 655 | 656 | 657 | 658 | 659 | 660 | 661 | 662 | 663 | 664 | 665 | 666 | 667 | 668 | 669 | 670 | 671 | 672 | 673 | 674 | 675 | 676 | 677 | 678 |     |     |     |     |     |     |  |
| 24    | 679 | 680 | 681 | 682 | 683 | 684 | 685 | 686 | 687 | 688 | 689 | 690 | 691 | 692 | 693 | 694 | 695 | 696 | 697 | 698 | 699 | 700 | 701 |     |     |     |     |     |     |     |  |
| 25    | 702 | 703 | 704 | 705 | 706 | 707 | 708 | 709 | 710 | 711 | 712 | 713 | 714 | 715 | 716 | 717 | 718 | 719 | 720 | 721 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |

Reihe 1 bis 11 = I. Rang / Reihe 12 bis 22 = II. Rang / Reihe 23 bis 26 = III. Rang

 angehobene Sitzreihe

# DIE 14-STUFEN SEHANALYSE

1. Computertest mit Genauigkeit auf 1/100 Dioptrie
2. 3D-Erlebnis-Sehanalyse
3. Brillenglasbestimmung Ferne
4. Brillenglasbestimmung Nähe
5. Augeninnendruckmessung berührungslos

6. Blendempfindlichkeitsmessung
7. Überprüfung von Tages- bzw. Nacht- und Dämmerungssehschärfe
8. Farbsinnprüfung
9. Keratokonus-Screening
10. Prüfung des räumlichen Sehens und des Sehgleichgewichts

11. Augenlinse: Betrachtung der Lichtdurchlässigkeit
12. Aufdeckung spezieller Abbildungsfehler innerhalb der Augen, die Sehprobleme verursachen können
13. Betrachtung des vorderen Augenabschnitts
14. Netzhaut-Screening

Die Analyse ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt. Bei Auffälligkeiten sind die Testergebnisse eine gute Grundlage für die medizinische Abklärung durch Ihren Augenarzt.



UNSER TEAM FÜR IHRE  
BLICKWINKEL-SEHANALYSE



BRILLEN | KONTAKTLINSEN | VERGRÖßERENDE SEHHILFEN

Eyller Straße 99  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842/908900  
Telefax 02842/908902

Schulstraße 6-8  
47661 Issum  
Telefon 02835/44820502  
Telefax 02835/4482060

info@blickwinkel.biz  
www.blickwinkel.biz

Astrid Tersteegen  
Augenoptikermeisterin



**Dienstag, 5. November 2019, 20.00 Uhr**

## ***Wir sind die Neuen***

**Generationenkomödie nach dem gleichnamigen Film von Ralf Westhoff,  
Theaterfassung von Martin Woelffer  
mit Winfried Glatzeder, Claudia Rieschel u.a.  
Komödie Am Kurfürstendamm, Berlin**

Die drei Alt-68er Anne, Johannes und Eddi – alle im frühen Rentenalter – beschließen, ihre alte Hippie-WG wieder aufleben zu lassen und ziehen nach mehr oder weniger erfolgreichen Jahren wieder zusammen. Doch mit der Studenten-WG einen Stock höher kommt es immer wieder zu Konflikten, denn die Jungen fühlen sich von den Alten zunehmend in ihrer Ruhe gestört: Während die entspannten Oldies nachts laut Musik hören, trinken, rauchen und philosophieren, bestehen die Studenten auf die einzuhaltende Nachtruhe, damit sie tagsüber lernen können, um richtig durchstarten zu können. Verkehrte Welt! Eine Komödie voll Leichtigkeit, Humor und Lebensklugheit.

### **Winfried Glatzeder:**

In der Rolle des Berliner Hauptkommissars Ernst Roiter spielte er in zwölf „Tatorten“. In Robert Thalheimers Kinofilm „Kundschafter des Friedens“ (2017), machte er als „Romeoagent“ in Smoking und Rüschenhemd eine gute Figur und bewies ganz nebenbei, dass er auch ein guter Sänger ist. Aktuell dreht er die zweite Staffel der Netflix-Serie „Dark“, die 2019 ausgestrahlt wird.

Winfried Glatzeder war acht Jahre Gastschauspieler am Düsseldorfer Schauspielhaus. Für die Inszenierung „Freunde zum Essen“ am Berliner Renaissance-Theater wurden er und seine Schauspielerkollegen mit dem Publikumspreis der Berliner Theatergemeinde ausgezeichnet. 2008, 2010 und 2011 spielte er die Titelrolle im Berliner „Jedermann“ unter der Regie von Brigitte Grothum. 2011 inszenierte er ebenfalls Hugo von Hofmannsthals Mysterienspiel in Meiningen und übernahm auch hier die Titelrolle.

Gastspiele führten ihn an unzählige Bühnen der Bundesrepublik und ans Wiener Theater in der Josefstadt. Seit 1997 hat er an den Kudamm-Bühnen und bei zahlreichen Tourneevorstellungen als sprachgestörter Schauspielschüler Eugen Schölller in „Pension Schölller“ das Publikum über 1000 Mal bestens unterhalten. An der Komödie am Kurfürstendamm war er außerdem 2000 in der Titelrolle in „Mein Freund Harvey“ zu sehen, spielte 2005 in „Kleine Eheverbrechen“, 2010 in „Die Nervensäge“, mit der er auch auf Tournee unterwegs war und stand 2013 in „Toutou“ auf der Bühne.



**Donnerstag, 28. November 2019, 20.00 Uhr**

## ***Weihnachten im Stau***

**Komödie von Jan-Ferdinand Haas  
mit Tanja Schumann, Dustin Semmelrogge u.a.  
Uraufführung der Komödie Am Altstadtmarkt, Braunschweig  
Inszenierung: Jan Bodinus**



„Alle Jahre wieder...“ feiert man Weihnachten im Kreis der lieben Familie, das gehört als krönender Abschluss der vermeintlich „besinnlichsten Zeit des Jahres“ dazu wie Spekulatius und Tannenbaum. Doch was ist, wenn die Verwandtschaft nicht in direkter Nachbarschaft wohnt? Im Zeitalter der Mobilität ist das kein Problem – sollte man zumindest meinen... Aber was passiert, wenn man auf der Autobahn unverhofft in eine Vollsperrung gerät, aus der es kein Entkommen gibt? Zunächst trommelt man noch leise summend zu „DRIVING HOME FOR CHRISTMAS“ auf’s Lenkrad. So schlimm wird’s schon nicht werden... Doch spätestens, wenn alle Motoren in Hörweite abgestellt sind und sich immer mehr Menschen neben dem Standstreifen erst einmal erleichtern müssen, ist das Hoffen vorbei. Man beginnt hektisch zu telefonieren und überlegt fieberhaft, wie man die letzten unverpackten Geschenke nun in Ermangelung an geeignetem Verpackungsmaterial noch kreativ herrichtet. Aber irgendwann muss man sich mit der Idee anfreunden, Weihnachten im Stau zu feiern – wie gut, dass man so viele „liebe“ Menschen um sich hat.

Getreu der Weisheit „Gib mir die Gelassenheit Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann“ machen in dieser pointenreichen, zu Herzen gehenden Familienkomödie zur Weihnachtszeit alle Beteiligten das Beste aus der Situation und besinnen sich auf das Wesentliche des Weihnachtsfestes – Nächstenliebe!

Fröhliche Weihnachten!



**Mittwoch, 18. Dezember 2019, 20.00 Uhr**

## ***Bunburry oder die Kunst, ernst zu sein***

**Gesellschaftskritische Komödie von Oscar Wilde  
mit dem Ensemble der Burghofbühne Dinslaken,  
Landestheater im Kreis Wesel e.V.  
Inszenierung: Nadja Blank**

Die beiden Dandys Algernon und Jack haben den Bogen raus. Um familiären Verpflichtungen zu entgehen und sich ungestört ihren Vergnügungen hinzugeben, haben beide einen imaginären Freund erfunden: Algernon einen kranken Freund namens Bunbury auf dem Land und Jack einen Bruder namens Ernst, den er in der Stadt besucht. Im städtischen Nachtleben benutzt er dann für sich selbst den Namen Ernst – so ist das Doppelleben perfekt. Doch das Lügengebäude gerät ins Wanken, als Algernons Cousine Gwendolin sich in Jack und Jacks Ziehtochter Cecily sich in Algernon verliebt und beide Frauen den jeweiligen Verlobten für „Ernst“ halten. Die Widersprüche verstricken sich zunehmend und die Verwechslungskomödie nimmt ihren Lauf.

Oscar Wildes 1895 uraufgeführte Komödie beschäftigt sich mit der Frage, wer man ist und wer man sein sollte. Lüge und brillante rhetorische Improvisation sind die Mittel, mit denen ein komplexes Doppelleben gemeistert wird. Die Protagonisten haben erkannt, dass es gar nicht darum geht, die Ansprüche der Gesellschaft tatsächlich zu erfüllen, solange es einem nur gelingt, den Schein zu wahren. Wer man ist, interessiert sowieso niemanden, wahrscheinlich noch nicht mal einen selbst. Und so ist das Doppelleben gar nicht so sehr eine Flucht, als vielmehr ein Frontalangriff auf die Langeweile. Warum sollte man sich mit einer Identität zufrieden geben, wenn zwei doch viel interessanter sein können?



Foto: Burghofbühne Dinslaken

## panoramabad pappelsee



# Hinein ins Vergnügen!

Schwimmen, Tauchen, Planschen,  
Aquafitness, Kinder- und Baby-  
schwimmen und noch  
viel mehr ...

**Wir freuen uns auf Sie!**



Panoramabad Pappelsee · Bertastr. 74 · 47475 Kamp-Lintfort  
Tel. 02842 81640 · E-Mail: [kontakt@panoramabad-pappelsee.de](mailto:kontakt@panoramabad-pappelsee.de)

[www.panoramabad-pappelsee.de](http://www.panoramabad-pappelsee.de)

## DER SCHREINERMEISTER FURTH

### Ihr Traumparkett im Handumdrehen . . .

Echtes Holz ist ein angenehmes, warmes Material, eine unverfälschte Botschaft aus der Natur. Der Fußboden ist die Grundlage der Wohneinrichtung. Parkett vermittelt Gefühl und Sicherheit, Behaglichkeit und Harmonie - ideen. In seiner Lebendigkeit und ungeahnten Vielfalt wird das Parkett selber zu einem aktiven Bestandteil der Einrichtung. Parkett ist verlege- und pflegeleicht. Der lang- lebige Bodenbelag kann mehrmals neu versiegelt bzw. geölt werden.

Lassen Sie sich von unseren kompetenten Mitarbeitern beraten. Unsere Spezialisten stellen Ihnen in einem unverbindlichen, kostenlosen Beratungsgespräch die Vielzahl der Möglichkeiten vor und sind Ihnen gerne auf dem Weg zu der für Sie richtigen Entscheidung behilflich.



Schreinermeister Furth GmbH  
Carl-Zeiss-Straße 10 · 47475 Kamp-Lintfort  
Telefon: 02842/50505 · Telefax: 02842/81061  
Internet: [www.schreinermeister-furth.de](http://www.schreinermeister-furth.de)  
E-mail: [info@schreinermeister-furth.de](mailto:info@schreinermeister-furth.de)



**Hochwertiges Bio-Fleisch  
aus eigener Haltung.  
Bio-Lebensmittel in  
unserem BIO-HOFLADEN.**



**Öffnungszeiten:**

**Donnerstags 15 bis 18 Uhr**

**Freitags 10 bis 18 Uhr**

**Samstags 10 bis 14 Uhr**

**Familie Klaus Bird**

Schloßallee 81

Kamp-Lintfort (Hoerstgen)

Telefon 02842/41000

[www.frohnenbruch.de](http://www.frohnenbruch.de)



***Alles Gute aus der Natur!***

**Seit über 35 Jahren . . .**

**. . . Qualität setzt sich durch**

**Küchen**  
**PAULUS**

Claudia und Bernd Laumann

Moerser Straße 359-361

47475 Kamp-Lintfort

Telefon 02842-50270

**Galerie Schürmann**

Inh. Andreas Verfürth

Moerser Straße 252 . 47475 Kamp-Lintfort

Tel. 02842 55208 . Fax 02842 973051 . Mobil 0170 5930563

info@galerie-schuermann.de . [www.galerie-schuermann.de](http://www.galerie-schuermann.de)

**Kunstgalerie und Einrahmerwerkstatt**

- Kunsthandel
- Individuelle Einrahmungen
- Bilderkonservierung
- Objektausstattung
- Ausstellungsorganisation
- Montageservice

[www.galerie-schuermann.de](http://www.galerie-schuermann.de)

**Freitag, 10. Januar 2020, 20.00 Uhr**

## ***Der Tatortreiniger***

**Komödie von Mizzi Meyer  
mit dem Ensemble des Westfälischen Landestheaters e.V., Castrop-Rauxel  
Inszenierung: Ralf Ebeling**

Wenn alle anderen weg sind, der Mörder, die Kriminalbeamten, die Spurensicherung, wenn nur noch die Leiche da ist, schlägt seine Stunde! Dann kommt Heiko »Schotty« Schotte! Dann wird das entfernt, was keiner mehr braucht und was keiner sehen will. Die Reste der Verbrechen. Seien die Orte auch noch so grauenvoll, »Schotty« schreckt nichts. Es ist eine Wissenschaft. Mit Bürsten, Schrubbern, Seife, Schwämmen und chemischen Substanzen betritt er die Tatorte und putzt. Vor allem braucht er aber Empathie und Geistesgegenwärtigkeit. Denn »Schotty« ist nie allein. Er begegnet völlig fremden Menschen. Hinterbliebenen oder Bekannten der Opfer, Leuten, die zufällig vorbeikommen oder den Geistern der Ermordeten. Alle befinden sich in emotionalen Ausnahmezuständen. Sie wollen reden, alles mal grundsätzlich klären. »Schotty« wird zur alltagsphilosophischen Projektionsfläche, muss erläutern, trösten und die Dinge wieder in Ordnung bringen. Am Anfang stand ein Experiment. Im November 2011 drehte der ndr in Hamburg vier Folgen einer neuen Kurz-Serie. Aber »Der Tatortreiniger« wurde zu einem Kulthit. 2012 bereits mit dem Grimme-Preis gekrönt, stieg die Nachfrage des immer zahlreicher werdenden begeisterten Publikums rasant. 2016 wurde bereits die sechste Staffel der bösen Komödien-Serie gedreht. Die Quoten, insbesondere beim jungen Publikum, explodieren.

Hinter dem Pseudonym Mizzi Meyer verbirgt sich eine der klügsten deutschen Theaterautorinnen: Ingrid Lausund. Nach einem Schauspielstudium an der Theaterakademie in Ulm kam sie über die Zwischenstation Ravensburg als Hausautorin und Regisseurin ans Hamburger Schauspielhaus. Ihre Stücke bestechen durch eine raffinierte Balance zwischen humorvollen Dialogen und anspruchsvollen Auseinandersetzungen mit gesellschaftlich hochrelevanten Thematiken. Zu den bekanntesten Stücken gehören »Der Weg zum Glück«, »Benefiz – Jeder rettet einen Afrikaner« und »Zeit, die erschöpfte Schnecke wirft ihr Haus weg und flippt richtig aus«.



Freitag, 31. Januar 2020, 20.00 Uhr

## Die Springmaus: Total Kollegial

Auf der Arbeit gibt es zwei Sorten von Kollegen. Die einen, die unverhohlen anderer Leute Joghurt aus dem Kühlschrank der Gemeinschaftsküche verspeisen. Und die anderen, die gern helfen und immer für einen da sind, immer und immer wieder, auch dann, wenn gar keine Hilfe erforderlich ist und man lieber in Ruhe arbeiten würde. Es gibt also die nervigen und – die noch nervigeren. Und vom Chef ganz zu schweigen... Doch auch am Arbeitsplatz gilt Artikel 1 des Grundgesetzes: „Die Würde des Menschen ist unantastbar.“ Selbst dann, wenn der Kollege die Arbeit scheut wie der Veganer das Fleisch. Oder gibt es sie doch? Die Kollegen mit denen man gern zusammenarbeitet, auf die man sich sogar an einem Montagmorgen freut, weil man so gut mit ihnen auskommt? Sollte dies der Fall sein, droht Gefahr von anderer Seite, nämlich ein Verstoß gegen das oberste ungeschriebene Gesetz des Arbeitsplatzes: „Never fuck the company!“



Die Springmäuse ergründen in ihrem neuen Programm ebendiese Höhen und Tiefen der Arbeitswelt. Ob als Handwerker oder Feuerwehrfrau, ob im Büro oder auf der Baustelle, sie bleiben dabei vor allem eins: „TOTAL KOLLEGIAL!“

**Donnerstag, 16. April 2020, 20.00 Uhr**

## **Schtonk!**

**Komödie nach dem gleichnamigen Film von Helmut Dietl  
über die gefälschten Hitler-Tagebücher**

**Konzertdirektion landgraf, Titisee-Neustadt**

**Bühnenfassung von Marcus Grube**

**Regie: Harald Weiler**

**Mit Luc Feit (Reporter), Carsten Klemm (Fälscher), Wolfram Kremer u. a.**

Der Skandalreporter Hermann Willié ist seit Kurzem stolzer Besitzer der CARIN II., der etwas heruntergekommenen Yacht des von ihm hochverehrten NS-Reichsmarschalls Hermann Göring. Leider hat er sich mit dieser Investition finanziell überhoben. Nun ist er auf der Suche nach einem echten, einem richtigen Knüller, einer journalistischen Sensation sozusagen. Als er auf Prof. Dr. Fritz Knobel, einen Verkäufer von Historika und Antiquitäten bzw. »offizieller Kunstmaler des Ministerpräsidenten von Baden-Württemberg« trifft, scheinen seine kühnsten Träume wahr zu werden. Denn Knobel bietet ihm etwas an, von dem niemand geahnt hätte, dass es existiert: das geheime Tagebuch des Führers!

»Adolf Hitler privat!

Ein Mensch wie du und ich!«

Willié – bekannt für seine ‚Spürnase‘ – wittert seine Chance; sein Magazin HH Press ist euphorisiert: Und da Hamburg bekanntermaßen die deutsche Pressestadt ist, schaut die ganze Welt bei der Veröffentlichung zu. Nach ersten Gutachten scheint alles seine Richtigkeit zu haben, doch dann sehen ein paar Leute etwas genauer hin – und aus dem erwarteten Hype wird ein fatales Desaster...

copyright: Gio Loewe



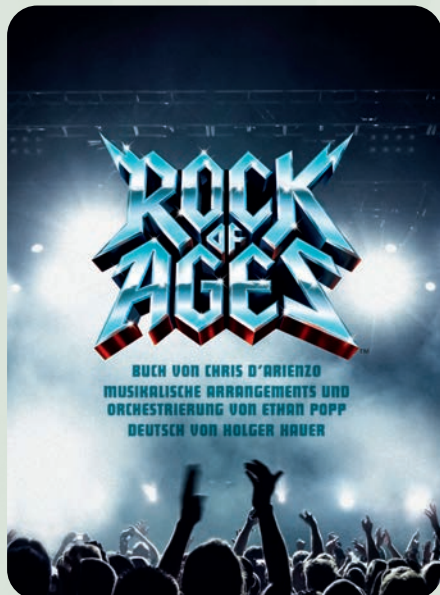


**Sonntag, 17. Mai 2020, 20.00 Uhr**

## ***Rock of Ages – Ein Rock-Musical***

**Musikalische Produktion mit Live-Musik  
und dem Ensemble des Westfälischen Landestheaters e.V. , Castrop-Rauxel  
Buch von Christopher D'Arenzio,  
Musikalische Arrangements und Orchestrierung von Ethan Popp,  
Deutsch von Holger Hauer**

Wir befinden uns in Hollywood, Ende der 80er-Jahre. Noch geben Haarspray und Leggings im Bourbon Room, einer Bar, erbaut aus Sex, Drugs and Rock'n'Roll, der so ziemlich letzten einigermaßen atmosphärischen Location am Sunset Strip, den Ton an. Während der selbsternannte Sexgott Stacee Jaxx den Groupies dabei »behilflich« ist, ihre Fantasien auszuleben, malt sich Drew – angehender Rockstar und augenblicklicher Kloputzer – seine goldene Zukunft aus. Neben der Verehrung durch die Massen steht dabei die »umwerfende Traumfrau« (Drew) bzw. das »naive Mauerblümchen« (alle anderen) Sherrie im Mittelpunkt. Sie zu erobern ist zunehmend das Einzige, woran er denken kann.



Bis mit Hertz und Franz zwei Entwickler in die Stadt kommen, um mit aller Konsequenz und deutscher Gründlichkeit genau an dem Ort, an dem die Romantik noch wuchert, ein anderes Paradies zu errichten: eine Shopping-Mall. So rüsten all jene zum großen Kampf, denen die ungezügelten Verheißungen der Rockmusik Lebensinhalt sind. Einmal mehr raufen sie sich zusammen, um der Sterilität und inhaltsleeren Hülle des konsumorientierten Massendaseins die Stirn zu bieten.

Auf der Bühne entwickelt sich eine verrückte, urkomische, wilde Rock'n'Roll-Liebesgeschichte, die das Publikum direkt ins Herz der Rockmusik führt und zurückbringt in die Zeit der großen Bands, der noch größeren Frisuren, der schrillen Klamotten und des verschärften »way of life«. Der große Broadway-Erfolg mit den Songs von Foreigner, Europe, REO Speedwagon, Whitesnake und vielen mehr ...

Eine einzige große Party für das Publikum: live, laut, liebenswert und lustig. »Rock of Ages« ist das ultimative Rock-Musical!

# Filmschauplätze 2019

**Dienstag, 13. August 2019, ab 19 Uhr,  
Abteiplatz vor dem Kloster Kamp**

## „Sister Act“ – Eine himmlische Karriere

Film von 1992 mit Whoopi Goldberg u.a.

Open Air-Kino Abend in Kooperation mit der Filmstiftung, der kulturellen Filmförderung des Landes NRW. Auf einer 60 qm großen Leinwand wird ein von der Stiftung geförderter Kurzfilm gezeigt, danach folgt der Hauptfilm (Sister Act). Ein gastronomischen Angebot der Gaststätte Haus Bieger und ein Rahmenprogramm runden die Veranstaltung ab. Beginn der Filme mit Einbruch der Dunkelheit; Gastronomieangebot und Rahmenprogramm ab 19 Uhr.  
**Der Eintritt ist frei!**



## Kindertheater

**Mittwoch, 18. März 2020, 9.30 Uhr und 11.30 Uhr  
Stadthalle**

## Der Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete

von Otfried Preußler  
mit dem Ensemble der Bühne 69 Kamp-Lintfort e.V.

Wachtmeister Dimpflmoser ist außer sich. Der Räuber Hotzenplotz ist schon wieder aus dem Spritzenhaus entkommen - obwohl er ihn höchstpersönlich eingesperrt hatte. Kasperl bietet natürlich sogleich seine Hilfe an, schließlich haben Seppel und er den Räuber schon einmal trefflich hereingelegt. Doch Seppel ruht sich gerade so schön aus und könnte den lästigen Räuber auf den Mond schießen. Eine glänzende Idee, findet Kasperl! Schnell basteln die beiden Buben eine Mondrakete und "streiten" lauthals darum, wer von ihnen damit auf den Mond fliegen darf, der ja, wie jeder weiß, aus purem Silber besteht. Der Räuber Hotzenplotz, der längst auf der Lauer liegt - Räuber sein ist auch nur ein Beruf und ein anstrengender noch dazu - kann sein Glück nicht fassen! Diese Rakete macht ihn endlich zum reichsten Räuber der Welt! Wird er wirklich zum Mond fliegen? Und was hat die Großmutter dort zu suchen? Das Abenteuer beginnt..

**Eintritt: 5 € auf allen Plätzen; keine Ermäßigung –  
Veranstalter: Stadt Kamp-Lintfort, Vorverkauf: [ilona.haje@kamp-lintfort.de](mailto:ilona.haje@kamp-lintfort.de)**

# Theaterangebot für Kinder und Jugendliche

## Jedem Kind einen Theaterbesuch

Die kulturelle Bildung von Kindern und Jugendlichen ist wichtig. Das Kulturbüro der Stadt Kamp-Lintfort bietet jährlich seit 2011 das Projekt „Jedem Kind einen Theaterbesuch“ kostenlos für Kinder im Vorschulalter in der Stadthalle an. Von Beginn an unterstützt die Volksbank Niederrhein eG das Theaterprojekt und die Burghofbühne Dinslaken schreibt, inszeniert und spielt die kindgerechten Stücke. Bis zu 500 begeisterte Kinder aus bis zu 19 Kamp-Lintforter Kindergärten besuchen in jedem Jahr die Aufführungen. Die Kinder können sich unter anderem ein Bild davon machen, wo sich die Schauspieler umziehen und wie die Bühnenbeleuchtung funktioniert. Das Besondere an diesem Projekt ist, dass die Kinder das Theaterstück direkt auf der Bühne erleben dürfen und nicht im Zuschauerraum. Dieses Angebot ist für die kindliche Entwicklung wichtig. Das Interesse am Theater kann nebenbei entwickelt werden und so für den künftigen „Nachwuchs“ für das Theaterpublikum in Kamp-Lintfort sorgen. Dank der zugesagten erneuten finanziellen Unterstützung der Volksbank Niederrhein wird das Projekt im Herbst 2019 mit dem Stück „**Der Miesepups**“ fortgeführt.



Szene aus „Nachts. Warum Erwachsene so lange aufbleiben müssen“

## Theater für Jugendliche

Neben dem Projekt „Jedem Kind einen Theaterbesuch“ ist ebenfalls gemeinsam mit dem neuen Intendanten der Burghofbühne, Mirko Schombert, eine Angebotsreihe für ältere Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe im Vormittagsbereich aufgebaut worden. Seit 2015 waren jährlich bis zu 600 Jugendliche zwischen 14 und 16 Jahren aus den weiterführenden Schulen aus Kamp-Lintfort in der Stadthalle zu Gast. Dank der finanziellen Unterstützung der Stadtwerke Kamp-Lintfort GmbH kann auch hier den Jugendlichen der Besuch zum freien Eintritt angeboten werden. Die Stadt Kamp-Lintfort freut sich, dass auch dieses Projekt bei den Schulen großen Anklang findet. Dank der zugesagten erneuten finanziellen Unterstützung der Stadtwerke Kamp-Lintfort GmbH wird die Burghofbühne im Herbst 2019 das Stück „**Unter W@sser**“ aufführen. Es ist ein aufrüttelndes Stück über jugendliche Sehnsucht nach Stärke und Macht einerseits und Geborgenheit und Nähe andererseits und der Suche danach in einer virtuellen Welt. Doch was passiert, wenn die Möglichkeiten dieser virtuellen Welt die Regeln des echten Lebens sprengen?



Szene aus „Unter W@sser“



Ihre Vorteile auf einen Blick

#### Ob Neubau, Modernisierung oder Sanierung:

Wir bieten Ihnen das Know-how, den Service und das Material. Leute vom Fach, Architekten, Bauunternehmer, Handwerker – sie alle bauen auf unseren Sachverstand und unser umfassendes Markensortiment. Wo Profis kaufen, sind auch private Bauherren bestens beraten. Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- Individuelle Beratung und Betreuung auch vor Ort
- Exklusiver Service und geschultes Fachpersonal
- Ein zuverlässiges Team mit Erfahrung
- Hochwertige Qualitätsprodukte von führenden deutschen Herstellern
- Umfangreiche Auswahl für unterschiedliche Budgets
- Breites und tiefes Sortiment an Spezialprodukten
- Kurzfristige Lieferungen auch in kleinen Mengen
- Belieferung mit Kran- und Spezialfahrzeugen
- Alle Dienstleistungen aus einer Hand
- Vermittlung von zuverlässigen Handwerkern
- Viele Referenzobjekte

Unsere Öffnungszeiten: Mo-Fr: 7.00-17.30 Uhr, Sa: 8.00-13.00 Uhr

BAUEN+LEBEN GmbH & Co. KG  
Oststraße 80, 47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842-92840-0  
[www.bauenundleben.de/kamp-lintfort](http://www.bauenundleben.de/kamp-lintfort)



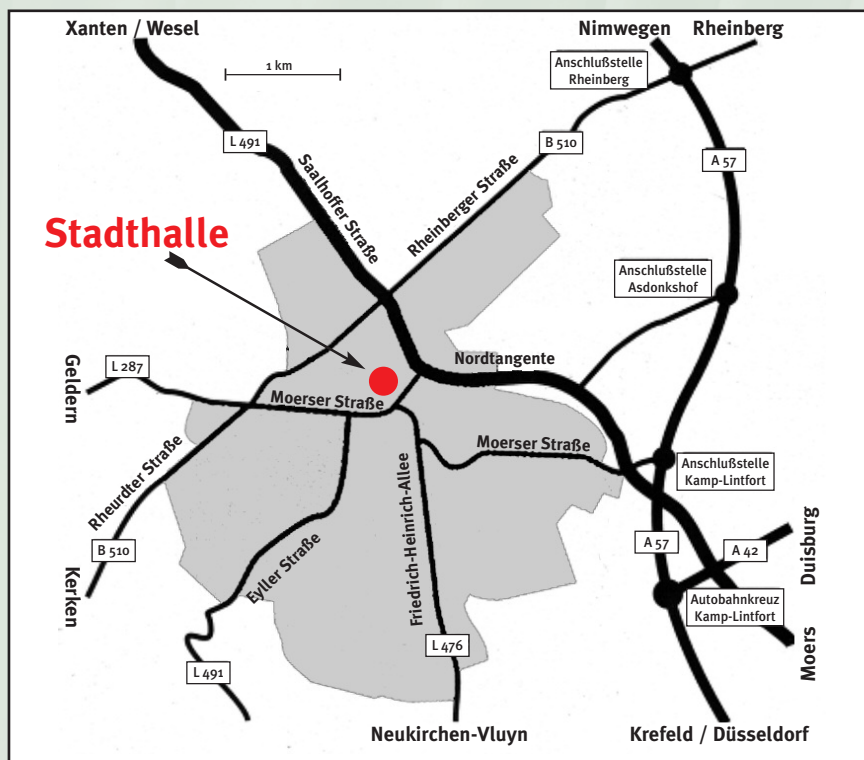
Hauswirtschaftsraum –  
endlich aufgeräumt!

büro und werkstatt:  
kruppstraße 21  
47475 kamp-lintfort  
telefon 02842/10422  
fax 02842/30788  
info@ds-tischlerei.net

[www.ds-tischlerei.net](http://www.ds-tischlerei.net)

**dauids + schneider**  
tischlerei  
einrichtung  
m o e b e l

# Kamp-Lintfort – ein lohnendes Ziel



## Parkplätze:

Schulzentrum / Stadthalle  
Moerser Straße 176  
und hinter dem Schulzentrum  
(Zufahrt Wilhelmstraße)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Kamp-Lintfort  
Am Rathaus 2, 47475 Kamp-Lintfort  
[www.kamp-lintfort.de](http://www.kamp-lintfort.de), [info@kamp-lintfort.de](mailto:info@kamp-lintfort.de)

**Redaktion:** Ilona Haje – Kulturbüro

**Gestaltung & Produktion:**  
TYPOGRAF Frankен-Tuschen GbR  
[typograf@johannes-tuschen.de](mailto:typograf@johannes-tuschen.de)  
Ruf 015253681513

# ELEKTRO LIEBKE

Dorfstraße 66  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842/41004  
Telefax 02842/41811  
E-Mail: [info@liebke.de](mailto:info@liebke.de)

[www.liebke.de](http://www.liebke.de)

Installation  
Gebäudesystemtechnik  
Beleuchtungstechnik  
Automatisierung  
Brandmeldeanlagen  
Netzwerktechnik



WELLINGS  
PARKHOTEL



Lust auf 'nen  
Absacker?

Ob mit einem Glas Wein auf unserer  
Seeterrasse oder einem kühlen  
Blonden in der Wirtschaft – bei uns  
können Sie Ihren Theaterabend  
gemütlich ausklingen lassen.

Neuendickstraße 96 · 47475 Kamp-Lintfort · Tel. +49 (0) 28 42 - 2 10 40 · www.wellings.de

 **Wein-Markt** 

Helmut H. Wörpel

Moerser Straße 152  
47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 0 28 42 / 5 06 51

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 9.00 bis 13.00 Uhr  
und 15.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 bis 13.00 Uhr

[www.wein-markt.info](http://www.wein-markt.info)

# Neugierig, was wir so alles bieten ?



**Zum Beispiel:**  
**VEREINSBROSCHÜREN**  
zum günstigen Preis  
in bester Qualität!

# Typograf

**B**ERATUNG  
**D**ESIGN  
**S**ATZ  
**D**RUCK  
**V**ERLAG

Franken-Tuschen GbR  
Schwalbenweg 14  
47475 Kamp-Lintfort  
Mobil 015253681513  
[typograf@johannes-tuschen.de](mailto:typograf@johannes-tuschen.de)

Grafschaft  
Moers  
Raum zum Wohnen



# Ihre Wohnung in der Grafschaft.



Wir bieten Ihnen qualitativ attraktiven Wohnraum zu günstigen Preisen. Hier können Sie Ihre Vorstellungen umsetzen. Dabei helfen wir Ihnen und Ihrem Zuhause mit Rat und Tat: Immer persönlich und verantwortlich.

Sie werden sich wohl fühlen!

**Grafschaft Moers, Siedlungs- und Wohnungsbau GmbH, Wilhelmstraße 45, 47475 Kamp-Lintfort**

[www.grafschaft-moers.de](http://www.grafschaft-moers.de), [info@grafschaft-moers.de](mailto:info@grafschaft-moers.de), Telefon 02842/9150-0

# „WIR SIND MITTENDRIN IN KAMP-LINTFORT.“

**Ganz nah bei Ihnen.** Wir überzeugen uns persönlich, dass auch hinter den Kulissen alles funktioniert.

Gabriele Siewior, Stadtwerke Kamp-Lintfort



Wir sorgen für  
ein gutes Klima  
in der Stadt!

[www.swkl.de](http://www.swkl.de)

Stadtwerke Kamp-Lintfort GmbH  
Wilhelmstr. 1a · 47475 Kamp-Lintfort  
Telefon 02842/930-0  
Kostenloses Service-Telefon  
0800/28 42 930

**STADTWERKE**  
KAMP-LINTFORT



RUNDUM SICHER VERSORGT.